

التعليمات: يُرجى تقديم المعلومات الآتية لمساعدتنا على إغلاق حسابك (أو حساباتك)، أو الإفراج عن التأمين، أو إصدار تصريح ضمان. إذا كان لديك تصريح بائع، فيجب عليك قبل ملء هذه الاستمارة أن ترجع إلى نسخة من المنشور رقم ٧٤ الصادر عن إدارة كاليفورنيا للضرائب والرسوم بعنوان /إغلاق حسابك. يحتوي المنشور رقم ٧٤ على معلومات مهمة عن إنهاء تصريحك. وإذا كان لديك أي أسئلة، فيرجى الاتصال بمركز خدمة العملاء على الهاتف رقم ٧١١٥-٤٠٠-٨٠٠ (خدمة تحويل المكالمات في كاليفورنيا (CRS):711).

القسم الأول: معلومات الحساب

رقم الحساب (أو أرقام الحسابات)	الاسم	
رقم الهاتف المتاح نهراً ()	العنوان الحالي (عنوان الشارع)	
الرمز البريدي	الولاية	المدينة

القسم الثاني: معلومات الإغلاق (انظر التعليمات في الخلف)

١. تاريخ إغلاق النشاط التجاري _____.
٢. هل استخدمت تصريح البائع في شراء أي شيء بغرض الاستخدام الشخصي؟ نعم لا إذا كان الجواب نعم، فهل دفعت ضريبة على هذه المشتريات إلى: (أ) البائع (ب) إدارة كاليفورنيا للضرائب والرسوم
٣. في حالة وجود مخزونات متبقية، أو مشتريات بغرض إعادة البيع، أو مشتريات من بائعين خارج الولاية بدون دفع ضريبة، فإنها: (أ) تم بيعها وُذكرت في الإقرار النهائي (ب) تم الاحتفاظ بها (ج) شملتها مراجعة للحسابات (د) تم التبرع بها إلى _____ (هـ) تم بيعها من أجل إعادة البيع (رقم حساب المشتري: _____) (و) غير ذلك
٤. هل لديك حساب لبيع خدمات الهاتف المحمول المدفوعة مقدماً؟ نعم لا (أ) تاريخ التوقف عن بيع البطاقات و/أو الخدمات الهاتفية المدفوعة مقدماً _____ (ب) إذا كنت من صغار البائعين، فاذكر التاريخ الذي تريد فيه إغلاق حسابك _____ (ج) عنوانك الجديد الذي تُحوّل إليه الرسائل ورقم هاتفك _____
٥. موقع دفاترك وسجلاتك _____
٦. هل تم بيع المنشأة التجارية؟ نعم لا (أ) تاريخ بيع المنشأة التجارية _____ (ب) إجمالي سعر البيع بالدولار _____ (ج) اسم المشتري وعنوانه ورقم هاتفه _____
٧. هل بيعت التجهيزات والمعدات؟ نعم لا إذا كان الجواب لا، فانتقل إلى السطر (ح). (د) سعر بيع التجهيزات والمعدات بالدولار _____ (و) هل تم بيع التجهيزات والمعدات في مقر المنشأة المبيعة؟ نعم لا (ز) إذا لم يكن الأمر كذلك، فاذكر عنوان مقر المنشأة التي حدث فيها البيع _____

ملاحظة: إذا قمت ببيع التجهيزات والمعدات، حتى في حالة عدم بيع المنشأة التجارية، فيجب إدراج سعر بيع هذه التجهيزات والمعدات في إقرارك النهائي تحت بند "عمليات الشراء الخاضعة لضريبة الاستخدام".

(ح) رقم الضمان _____

(ط) اسم شركة الضمان وعنوانها ورقم هاتفها _____

القسم الثالث: التوقيع

التاريخ	الاسم بحروف واضحة والوظيفة	التوقيع
---------	----------------------------	---------

القسم الرابع: قائمة البنود المطلوبة للإغلاق

قد تكون البنود الآتية مطلوبة للانتهاء من إغلاق حسابك (أو حساباتك)، أو الإفراج عن أي تأمين مُقَدَّم، أو إصدار تصريح ضمان.

- دفع أي مبالغ مُستحقة أخرى.
- إقرارك الضريبي النهائي مع الدفع (إذا كان الإقرار غير متاح، فاتصل بالهاتف رقم ٧١١٥-٤٠٠-١-٨٠٠ [خدمة تحويل المكالمات في كاليفورنيا (CRS):711]). يجب دفع أي مبالغ مستحقة في موارد مالية مضمونة من أجل الإسراع في إنهاء معاملتك. وإذا كنت مُطالباً بالدفع عن طريق التحويل الإلكتروني للأموال، فيجب عليك أيضاً دفع المبلغ النهائي من خلال عملية التحويل الإلكتروني.
- نسخة من تعليمات الضمان أو سند البيع تثبت قيمة المخزون والتجهيزات والمعدات المباعة.

أرسل هذه الاستمارة بعد ملئها مع مستنداتك إلى:

إدارة كاليفورنيا للضرائب والرسوم
مركز خدمة العملاء
ص ب رقم ٩٤٢٨٧٩
ساكرمينتو، كاليفورنيا ٩٤٢٧٩-٠٠٩٠

القسم الخامس: التعليمات

إذا كانت البنود الواردة أدناه لا تتعلق بإغلاقك، وكن قد أكملت القسمين الأول والثاني، ووَقَّعت في القسم الثالث، فأرسل هذه الوثيقة إلى المكتب المناسب من مكاتب إدارة كاليفورنيا للضرائب والرسوم. انظر المنشور رقم ٧٤ للاطلاع على قائمة بمواقع مكاتب إدارة كاليفورنيا للضرائب والرسوم.

صغار البائعين: هم بائعو خدمات الهاتف المحمول المدفوعة مقدماً (بخلاف مُقدّمي خدمات الاتصالات) الذين حققوا أقل من الحد الأدنى السنوي لمبيعات خدمات الهاتف المحمول المدفوعة مقدماً في السنة التقويمية السابقة. وابتداءً من ١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٧، لم يعد صغار البائعين مُطالبين بأن يتقاضوا ويحصلوا من عملائهم رسماً إضافياً نظير خدمات الهاتف المحمول المدفوعة مقدماً. وإذا كان للبائع أكثر من موقع واحد، فيجب أن تُحدّد مبيعاته السنوية بناءً على مبيعات الخدمات والمنتجات اللاسلكية المدفوعة مقدماً في جميع مواقعها. كما أن صغار البائعين مسؤولون عن الاحتفاظ بالسجلات التي تثبت أن مبيعاتهم السنوية أقل من الحد الأدنى السنوي.

موقع دفاترك وسجلاتك: موقع دفاترك وسجلاتك أمر مهم لأغراض مراجعة الحسابات. وتكمن أهمية عمليات مراجعة الحسابات في أنها تحمي الولاية من نقص العوائد الضريبية وتحمي دافع الضرائب من دفع مبالغ زائدة عن المستحق.

نسخة من تعليمات الضمان أو سند البيع: توضح هذه الوثائق قيمة المخزون والتجهيزات والمعدات المباعة. وفي حالة عدم التفكير في بيع التجهيزات والمعدات في تاريخ الإغلاق، يجوز اعتبار البيع اللاحق للتجهيزات في صفقة واحدة بيعاً عَرَضِيّاً. كما أن بيع التجهيزات والمعدات في صفقة واحدة في تاريخ لاحق لتاريخ الإغلاق يخضع للضريبة في أي من الحالتين الآتيتين:

١. إذا حدث البيع في غضون ٦٠ يوماً من تاريخ الإغلاق ولم يستطع دافع الضرائب أن يثبت أنه لم يكن في وقت الإغلاق ينوي بيعها،

٢. أو إذا حدث البيع بعد ٦٠ يوماً وفي غضون عام واحد من تاريخ الإغلاق:

(أ) وكان عقد البيع موجوداً في تاريخ الإغلاق،

(ب) أو كان يوجد عقد تأجير مع إمكانية الشراء،

(ج) أو كانت قد أُخذت ترتيبات من أجل التخطيط لبيع التجهيزات والمعدات في الوقت المناسب.

وفي حالة عدم تقديم هذه البنود، يجب أن تنتظر إدارة كاليفورنيا للضرائب والرسوم ٣٠ يوماً قبل ردّ أي ودائع تأمين مُقدّمة و/أو إغلاق حسابك. وإذا كنت تحتاج إلى المساعدة في تقديم أي بند من البنود المذكورة أعلاه، فاتصل بأقرب مكتب لك من مكاتب إدارة كاليفورنيا للضرائب والرسوم من أجل الحصول على تعليمات مفصلة.

لاستخدام إدارة كاليفورنيا للضرائب والرسوم فقط

هل معلومات التسجيل حديثة؟	نعم <input type="checkbox"/> لا <input type="checkbox"/>	هل توجد تجهيزات ومعدات؟	نعم <input type="checkbox"/> لا <input type="checkbox"/>
هل قُدّم إقرار نهائي؟	نعم <input type="checkbox"/> لا <input type="checkbox"/>	هل يوجد مخزون؟	نعم <input type="checkbox"/> لا <input type="checkbox"/>
هل قُدّم إقرار نهائي إلى دافع الضرائب؟	نعم <input type="checkbox"/> لا <input type="checkbox"/>	هل الوثائق مرفقة؟	نعم <input type="checkbox"/> لا <input type="checkbox"/>
هل يوجد أي إقرارات متأخرة؟	نعم <input type="checkbox"/> لا <input type="checkbox"/>	هل يوجد مبلغ غير مُقَيّد؟	نعم <input type="checkbox"/> لا <input type="checkbox"/>